



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 76

24 Μαΐου 1993

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

203. Μεταφορά έδρας συμβολαιογράφου από το Δήμο Κρωπίας στην κοινότητα Αρτέμιδας (Λούτσας). 1
204. Μεταφορά έδρας συμβολαιογράφου από το Δήμο Αθηναίων στο Δήμο Αιγάλεω. 2
205. Κατάργηση του από 5.11.1991 Π.Δ/τος «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Πολεοδομικών Εφαρμογών στον Δήμο Παπάγου (Ν. Αττικής)» (Α' 178). ... 3

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Πράξη Διοικητή Τραπεζής της Ελλάδος αριθ. 2200/7.5.93 περί προθεσμιακής αγοράς συναλλάγματος ... 4
- Πράξη Διοικητή Τραπεζής της Ελλάδος αρ. 2201/7.5.93 περί καθεστώτος λειτουργίας λογαριασμών καταθέσεων σε δραχμές μη κατοίκων καθώς και πράξεων συναλλάγματος μεταξύ κατοίκων και κατοίκων εξωτερικού ... 5
- Πράξη Διοικητή Τραπεζής της Ελλάδος αριθ. 2202/7.5.93 περί συμπλήρωσης της ΠΔ/ΤΕ 2088/3.6.92 σχετικά με την απαγόρευση διάθεσης κεφαλαίων και διενέργειας πληρωμών σε δικαιούχους στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) από τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα ... 6
- Πράξη Διοικητή Τραπεζής της Ελλάδος αριθ. 2199/7.5.93 περί διαδικασίας χορήγησης συναλλάγματος από τα πιστωτικά ιδρύματα για τις ελευθερωμένες κινήσεις κεφαλαίων του Π.Δ. 96/23.3.93 ... 7

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στο 173/93 Π.Δ. αρμοδιότητας Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοιν. Ασφαλίσεων. ... 8
- Διόρθωση σφάλματος στο 107/93 Π.Δ. αρμοδιότητας Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων. ... 9

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 203 (1)  
Μεταφορά έδρας συμβολαιογράφου από το Δήμο Κρωπίας στην κοινότητα Αρτέμιδας (Λούτσας).

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 και 4 του

Νόμου 670/1977 «Περί κώδικος συμβολαιογράφων» (ΦΕΚ 232/25.8.1977 τ.Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου 27 του Νόμου 2081/1992 (ΦΕΚ 154/10.9.1992 τ.Α').

3. Την αριθ. 14/16.12.1992 γνωμοδότηση της Ολομέλειας του Πρωτοδικείου Αθηνών, που εκδόθηκε μετά την από 13.10.1992 γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συμβολαιογραφικού Συλλόγου Εφετείων Αθηνών - Πειραιώς - Αιγαίου - Δωδεκανήσου.

4. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

5. Την αριθ. 102/1993 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση της Υπουργού Δικαιοσύνης, αποφασίζουμε:

Άρθρο Μόνο

Η έδρα μιας από τις θέσεις συμβολαιογράφων του Ειρηνοδικείου Κρωπίας μεταφέρεται από το Δήμο Κρωπίας στην Κοινότητα Αρτέμιδος (Λούτσας), που υπάγεται στην ίδια Ειρηνοδικειακή περιφέρεια.

Στην Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 28 Απριλίου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΝΝΑ ΨΑΡΟΥΔΑ - ΜΠΕΝΑΚΗ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 204 (2)  
Μεταφορά έδρας συμβολαιογράφου από το Δήμο Αθηναίων στο Δήμο Αιγάλεω.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 και 4 του Νόμου 670/1977 «Περί κώδικος συμβολαιογράφων» (ΦΕΚ 232/25.8.1977 τ.Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου 27 του Νόμου 2081/1992 (ΦΕΚ 154/10.9.1992 τ.Α').

3. Την αριθ. 14/16.12.1992 γνωμοδότηση της Ολομέ-

λειας του Πρωτοδικείου Αθηνών, που εκδόθηκε μετά την από 13.10.1992 γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συμβολαιογραφικού Συλλόγου Εφετείων Αθηνών - Πειραιώς - Αιγαίου - Δωδεκανήσου.

4. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

5. Την αριθ. 101/1993 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση της Υπουργού Δικαιοσύνης, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο Μόνο

Η έδρα μιας από τις θέσεις συμβολαιογράφων του Ειρηνοδικείου Αθηνών μεταφέρεται από το Δήμο Αθηναίων στο Δήμο Αιγάλεω Αττικής, που υπάγεται στην ίδια Ειρηνοδικειακή περιφέρεια.

Στην Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 28 Απριλίου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ANNA ΨΑΡΟΥΔΑ - ΜΠΕΝΑΚΗ**

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 205 (3)

Κατάργηση του από 5.11.1991 Π.Δ/τος «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Πολεοδομικών Εφαρμογών στον Δήμο Παπάγου (Ν. Αττικής)» (Α' 178).

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 61 του Ν. 947/1979 «Περί οικιστικών περιοχών» (Α' 169).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 34 του Ν. 1337/1983 «Επέκταση των πολεοδομικών σχεδίων, οικιστική ανάπτυξη και σχετικές ρυθμίσεις» (Α' 33).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 23 (παρ. ιδ) του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137).

4. Την Υ 1958/1992 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων Χρήστο Κατσιγιάννη και Γεώργιο Βουλγαράκη» (Β' 744).

5. Την 38/1992 πρόταση του Δημοτικού Συμβουλίου Παπάγου.

6. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 όπως αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και το γεγονός ότι από τις διατάξεις αυτού του Δ/τος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

7. Τις 374/1992 και 160/1993 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εσωτερικών και του Υφυπουργού Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

Καταργείται το από 5.11.1991 Π.Δ/γμα «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Πολεοδομικών Εφαρμογών στο Δήμο Παπάγου (Ν. Αττικής)» (Α' 178).

#### Άρθρο 2

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υφυπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 11 Μαΐου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΕΡΙ/ΝΤΟΣ ΧΩΡ/ΞΙΑΣ & ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ**

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΤΣΙΓΙΑΝΝΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Πράξη Διοικητή αριθ. 2200/7.5.93

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Προθεσμιακή Αγορά Συναλλάγματος

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Το άρθρο 1, παράγραφος 3 του Ν. 1083/80 «περί αγοράς και πώλησεως συναλλάγματος και ξένων τραπεζικών γραμματίων».

γ) Την απόφ. Ν.Ε. 290/1/7.11.80 που αφορά τον καθορισμό των όρων λειτουργίας της διατραπεζικής αγοράς συναλλάγματος στην Ελλάδα, αποφάσισε:

Α. Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα και έχουν εξουσιοδοτηθεί να διενεργούν πράξεις συναλλάγματος, μπορούν να διενεργούν ελεύθερα με πελάτες τους, κατοίκους Ελλάδος:

1. Προθεσμιακές πράξεις αγοράς και πώλησης συναλλάγματος έναντι δραχμών που αναφέρονται σε εισαγωγές και εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών, τόκους, μερίσματα και κέρδη.

2. Προθεσμιακές πράξεις αγοράς και πώλησης συναλλάγματος έναντι δραχμών που δεν συνδέονται με εμπορικές συναλλαγές ή παροχή υπηρεσιών, τόκους, μερίσματα και κέρδη με ελάχιστη διάρκεια τριών μηνών.

3. Πράξεις συναλλάγματος έναντι δραχμής με ημερομηνία αξίας ιδίας ή επομένης ημέρας που αναφέρονται σε εισαγωγές ή εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών, τόκους, μερίσματα και κέρδη.

4. Πράξεις χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων (currency option) συναλλάγματος έναντι δραχμών, με δικαίωμα ασκήσεως κατά την λήξη (ευρωπαϊκού τύπου), που αναφέρονται σε εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών, τόκους, μερίσματα και κέρδη.

5. Πράξεις χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων (currency option) συναλλάγματος έναντι δραχμών με δικαίωμα ασκήσεως κατά την λήξη (ευρωπαϊκού τύπου), που δεν συνδέονται με εμπορικές συναλλαγές ή παροχή υπηρεσιών, τόκους, μερίσματα και κέρδη με ελάχιστη διάρκεια τριών μηνών.

6. Προθεσμιακές πράξεις, πράξεις ανταλλαγής νομισμάτων και πράξεις χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων ευρωπαϊκού τύπου συναλλάγματος έναντι συναλλάγματος που συνδέονται με πραγματοποιηθείσες ελευθερωμένες

συναλλαγές.

Β. Τα ως άνω πιστωτικά ιδρύματα μπορούν, επίσης, να διενεργούν ελεύθερα μεταξύ τους:

1. Προθεσμιακές πράξεις αγοραπωλησίας συναλλάγματος.

2. Πράξεις συναλλάγματος έναντι συναλλάγματος ή δραχμών με ημερομηνία αξίας ίδιας ή επομένης ημέρας (pre - spot).

3. Πράξεις ανταλλαγής ξένων νομισμάτων έναντι συναλλάγματος ή δραχμών (currency swaps) και πράξεις δανεισμού και καταθέσεων σε συνάλλαγμα.

4. Πράξεις χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων (currency options) συναλλάγματος έναντι συναλλάγματος ή δραχμών με δικαίωμα ασκήσεως κατά την λήξη (ευρωπαϊκού τύπου).

Γ. Οι τιμές συναλλάγματος για τις παραπάνω συναλλαγές καθορίζονται ελεύθερα από τα πιστωτικά ιδρύματα, τα οποία οφείλουν να εφαρμόζουν τις διαδικασίες που προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις και να τηρούν για μία πενταετία τα δικαιολογητικά τα οποία, κατά την κρίση τους, διασφαλίζουν ότι δεν υποκρύπτεται διενέργεια μη ελευθερωμένων κατά τα ανωτέρω συναλλαγών.

Δ. Τροποποίηση (ολική ή μερική) προθεσμιακών πράξεων έναντι δραχμών μπορεί να γίνεται ελεύθερα κατά την διάρκεια της ισχύος τους με την σύναψη αντιθέτων προθεσμιακών πράξεων συναλλάγματος τηρουμένου του ελαχίστου ορίου των τριών μηνών. Για τις περιπτώσεις που εμπίπτουν στην παράγραφο (Α1), η τροποποίηση των προθεσμιακών πράξεων μπορεί να γίνεται χωρίς χρονικό περιορισμό, αλλά προϋποθέτει την αποδεδειγμένη προηγούμενη τροποποίηση των όρων της καλυπτόμενης συναλλαγής.

Ε. Τα οικονομικά αποτελέσματα των πιό πάνω πράξεων (θετικά ή αρνητικά) φέρονται από τους ίδιους τους συναλλασσόμενους.

ΣΤ. Εξουσιοδοτείται η Τράπεζα της Ελλάδος να διενεργεί με πιστωτικά ιδρύματα:

1. Προθεσμιακές πράξεις αγοραπωλησίας συναλλάγματος.

2. Πράξεις ανταλλαγής συναλλάγματος έναντι δραχμών ή συναλλάγματος (swaps).

3. Πράξεις χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων (currency option) συναλλάγματος έναντι δραχμής ή συναλλάγματος.

Ζ. Εξουσιοδοτείται η Διεύθυνση Συναλλάγματος της Τράπεζας της Ελλάδος να καθορίζει τα όρια της ανοικτής συναλλαγματικής θέσης των πιστωτικών ιδρυμάτων που λειτουργούν στην Ελλάδα, τον τρόπο τήρησής της και τα στοιχεία που θα παρέχουν στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Ανατίθεται στην Διεύθυνση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών και την Διεύθυνση Συναλλάγματος της Τράπεζας της Ελλάδος ο κατασταλτικός έλεγχος για την τήρηση των διατάξεων της παρούσας Πράξης.

Η. Να καταργήσει την Π.Δ./Τ.Ε. 1986/8.10.91, Π.Δ./Τ.Ε. 2131/30.9.92 και την Εγκύκλιο 530/20.12.91.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής

Ε. Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

(5)

Πράξη Διοικητή αριθ. 2201/7.5.93

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Καθεστώς λειτουργίας λογαριασμών καταθέσεων σε δραχμές μη κατοίκων καθώς και πράξεων συναλλάγματος μεταξύ κατοίκων και κατοίκων εξωτερικού.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1266/82 «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Το Π.Δ. 96/1993 (ΦΕΚ, τ.Α' αρ. Φύλλου 42/23.3.93) με το οποίο ενσωματώθηκαν στο Ελληνικό Δίκαιο οι διατάξεις των Οδηγιών του Συμβουλίου 88/361/ΕΟΚ και 92/122/ΕΟΚ, που αναφέρονται στην ελεύθερη κίνηση κεφαλαίων κατοίκων και μη κατοίκων στα πλαίσια της Κοινότητας, αλλά και μεταξύ των προσώπων που κατοικούν στο έδαφος της και εκείνων που κατοικούν σε τρίτες χώρες.

γ) Το Νόμο 1083/30.10.1980 «Περί αγοράς και πώλησεως συναλλάγματος και ξένων τραπεζικών γραμματίων».

δ) Τη σκοπιμότητα συγκέντρωσης, συμπλήρωσης, απλούστευσης και εκσυγχρονισμού των διατάξεων της αγοράς χρήματος και συναλλάγματος, αποφάσισε:

Α. 1. Να καταργήσει όλες τις προηγούμενες αποφάσεις της ΝΕ, υποεπιτροπών αυτής καθώς και αποφάσεις της Τράπεζας της Ελλάδος ή αρμοδίων οργάνων της (ήτοι ΥΠ 277/1/14.8.81, ΕΔ 72/29.10.81, ΕΝΠΘ 85/22/18.8.83, ΠΔ/ΤΕ 398/14.9.84, 519/5.7.85, 1521/24.4.89, 1528/5.5.89, ΕΔ 11/22.5.89, ΕΓΚ. 450/8.6.90, ΕΓΚ. 461/21.7.89, ΕΝΠΘ 475/3/6.6.91, ΠΔ/ΤΕ 2012/2.1.92 και 2123/10.9.92 που καθορίζουν το καθεστώς των μετατρέψιμων δραχμών.

2. Να καταργήσει την παράγραφο Α της απόφ. ΝΕ 1097/22.5.59 περί εφαρμογής στην Ελλάδα του συστήματος της περιορισμένης μετατρέψιμότητας, τις παραγράφους Ι1γ και Ι2 της απόφ. ΝΕ 290/7.11.80 περί αγορών και πωλήσεων συναλλάγματος μέσω μετατρέψιμων λογαριασμών δραχμών, καθώς και τις ρυθμίσεις των αποφ. ΥΠ 1861/43/23.2.71 και ΥΔΣ 619/15.5.7.81, ως προς τις μετατρέψιμες δραχμές.

Β. Να καθορίσει τα ακόλουθα ως προς το καθεστώς (i) λειτουργίας των τραπεζικών λογαριασμών δραχμών μη κατοίκων και (ii) σύναψης πράξεων συναλλάγματος και άλλων τραπεζικών συναλλαγών μεταξύ κατοίκων και μη κατοίκων.

Ι. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΡΑΧΜΩΝ ΑΠΟ ΜΗ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΣΕ ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Επιτρέπεται στην Τράπεζα της Ελλάδος και στα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα να ανοίγουν λογαριασμούς καταθέσεως δραχμών στο όνομα μη κατοίκων με τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

1. Οι καταθέσεις στους λογαριασμούς αυτούς υπόκεινται στις ίδιες δεσμεύσεις που ισχύουν για τις καταθέσεις σε δραχμές από κατοίκους σύμφωνα με την ΠΔ/ΤΕ 1959/25.7.91.

2. Οι δραχμές αυτές μετατρέπονται σε συνάλλαγμα χωρίς έγκριση και περιορισμό.

3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίες.

Επιτρέπεται στα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα να δέχονται καταθέσεις όψεως και προθεσμίες σε δραχμές από μη κατοίκους με τους παρακάτω όρους και προϋποθέσεις:

- (i) Δικαιούχοι των καταθέσεων αυτών είναι μη κάτοικοι.
- (ii) Οι λογαριασμοί αυτοί μπορούν να είναι έντοκοι.
- (iii) Το προϊόν των καταθέσεων μπορεί να διατεθεί ελεύθερα από τα πιστωτικά ιδρύματα στην αγορά δραχμών.
- (iv) Το επιτόκιο είναι ελεύθερα διαπραγματεύσιμο, οι δε τόκοι καταβάλλονται και από έσοδα δραχμικών τοποθετήσεων.
- (v) Η διάρκεια τους δεν υπόκειται σε περιορισμούς.

#### 4. Χρεωστικό Υπόλοιπο.

Απαγορεύεται η δημιουργία χρεωστικών υπολοίπων στους λογαριασμούς όψεως δραχμών μη κατοίκων. Οι τράπεζες στις οποίες τηρούνται οι λογαριασμοί αυτοί υποχρεούνται να διαπιστώνουν την πράξη επαρκούς πιστωτικού υπολοίπου σε κάθε περίπτωση χρέωσης του λογαριασμού. Εάν δημιουργηθεί χρεωστικό υπόλοιπο σε λογαριασμό όψεως δραχμών μη κατοίκων, τούτο αναγγέλλεται αμέσως και εγγράφως στην Τράπεζα της Ελλάδος, Διεύθυνση Συναλλάγματος, η οποία επιβάλλει ποινή στην τηρούσα το λογαριασμό τράπεζα με χρέωση του τρεχούμενου λογαριασμού της στην Τράπεζα της Ελλάδος. Η Διεύθυνση Συναλλάγματος μπορεί να επιβάλλει το κλείσιμο λογαριασμών δραχμών μη κατοίκων που παρουσιάζουν χρεωστικά υπόλοιπα που δεν οφείλονται σε αποδεδειγμένα λογιστικά σφάλματα.

#### 5. Κίνηση λογαριασμών δραχμών.

Οι λογαριασμοί αυτοί τροφοδοτούνται ως εξής:

- (i) με το προϊόν δραχμοποίησης συναλλάγματος.
- (ii) με το ποσό μεταφοράς από άλλους λογαριασμούς δραχμών του ίδιου ή τρίτων, τηρουμένων των ισχυουσών διατάξεων περί μη ελευθερωμένων βραχυπρόθεσμων συναλλαγών.

(iii) με το ποσό των δραχμών που προέρχονται από άλλες ελευθερωμένες συναλλαγές στο πλαίσιο των ισχυουσών διατάξεων.

(iv) Οι τράπεζες θα εκτελούν τις εντολές χρέωσης με αξία την ίδια μέρα εφόσον λάβουν τις σχετικές οδηγίες μέχρι τις 9.30 π.μ. Απαγορεύεται η διενέργεια εγγαφών με αναδρομική ημερομηνία αξίας εκτός περιπτώσεων λογιστικών λαθών και κατά την εκτέλεση της εντολής. Σε κάθε άλλη περίπτωση (απεργίας, ανωτέρας βίας κ.λπ.) αναδρομική τακτοποίηση μπορεί να γίνει μόνο μετά από ειδική έγκριση της Τράπεζας της Ελλάδος, Διεύθυνση Συναλλάγματος. Οι εγγραφές στους παραπάνω λογαριασμούς γίνονται κατά ημερομηνία αξίας.

#### 6. Επιταγές.

Ο μη κάτοικος, δικαιούχος λογαριασμού δραχμών, μπορεί να εκδίδει επιταγές ή να ζητεί την έκδοση τραπεζικών επιταγών μη ρήτρα «ΟΥΧΙ ΕΙΣ ΔΙΑΤΑΓΗΝ», οι οποίες δε μεταβιβάζονται σε οποιονδήποτε τρίτο πλην τράπεζας που είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί νόμιμα πράξεις επί συναλλάγματος.

### II. ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΕΝΑΝΤΙ ΔΡΑΧΜΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΗ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

1. Πράξεις συναλλάγματος έναντι δραχμών με ημερομηνία αξίας ίδιας ή επόμενης ημέρας (pre-spot).

Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να αγοράζουν ή να πωλούν συνάλλαγμα από και σε μη κατοίκους με ημερομηνία αξίας ίδιας ή επόμενης

ημέρας με πίστωση ή χρέωση αντίστοιχα λογαριασμού δραχμών που τηρούν οι τελευταίοι σε εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα. Τα πιστωτικά ιδρύματα υποχρεούνται να καλύπτουν εξ ολοκλήρου τις παραπάνω πράξεις αμέσως (back-to-back) με την Τράπεζα της Ελλάδος και με όσους που θα καθορίζει η τελευταία.

#### 2. Αγορά όψεως συναλλάγματος έναντι δραχμών (spot)

Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να αγοράζουν και να πωλούν συνάλλαγμα ελεύθερα από και σε μη κατοίκους με ημερομηνία αξίας δύο ημερών με πίστωση και χρέωση αντίστοιχα των λογαριασμών δραχμών που τηρούν οι τελευταίοι σε εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα.

#### 3. Προθεσμιακές πράξεις (forward) και χρηματοοικονομικά δικαιώματα (options) έναντι δραχμών.

(i) Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να συνομολογούν ελεύθερα προθεσμιακές πράξεις με μη κατοίκους με ελάχιστη διάρκεια τριών (3) μηνών. Για την ολοκλήρωση των συμφωνιών και στις περιπτώσεις που οι μη κάτοικοι οφείλουν να μεταφέρουν δραχμές σε λογαριασμούς τρίτων, απαιτείται τα αναγκαία δραχμικά διαθέσιμα να προέρχονται από λογαριασμό δραχμών που τροφοδοτείται κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 15 της παρούσας.

(ii) Οι μη κάτοικοι μπορούν επίσης να τροποποιούν μερικώς ή ολικώς τις προθεσμιακές συμφωνίες κατά τη διάρκεια της ισχύος τους με την συνομολόγηση αντιθέτων ή άλλων πράξεων συναλλάγματος τηρουμένου του ελαχίστου ορίου των τριών (3) μηνών. Οι πιο πάνω πράξεις γίνονται για λογαριασμό των συναλλασσομένων, τα δε οικονομικά αποτελέσματα που προκύπτουν από αυτές (θετικά ή αρνητικά) φέρονται από τους ίδιους. Σε περιπτώσεις ζημιών, η διαφορά καλύπτεται με χρέωση του λογαριασμού δραχμών που τηρεί ο μη κάτοικος σε εγχώριο πιστωτικό ίδρυμα κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 15 της παρούσας.

(iii) Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να συνομολογούν ελεύθερα με μη κατοίκους συμφωνίες χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων συναλλάγματος έναντι δραχμών (currency options) με δικαίωμα άσκησης κατά τη λήξη (ευρωπαϊκού τύπου), με ελάχιστη διάρκεια τριών (3) μηνών. Οι μη κάτοικοι οφείλουν να καλύπτουν το premium, το margin ή τις πιθανές ζημιές από συμφωνίες χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων με χρέωση του λογαριασμού τους δραχμών που τηρούν σε εγχώριο πιστωτικό ίδρυμα και που έχει τροφοδοτηθεί κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 15 της παρούσας.

#### 4. Πράξεις κατοίκων, μη πιστωτικών ιδρυμάτων με πιστωτικά ιδρύματα του εξωτερικού.

Κάτοικοι Ελλάδος, μη πιστωτικά ιδρύματα, μπορούν να συνάπτουν προθεσμιακές πράξεις έναντι δραχμών ή συμφωνίες χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων συναλλάγματος έναντι δραχμών με πιστωτικά ιδρύματα του εξωτερικού. Οι παραπάνω πράξεις θα γίνονται με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται για τη συνομολόγησή τους από την ΠΔ/ΤΕ 2200/7.5.93. Η ολοκλήρωση των παραπάνω πράξεων θα γίνεται μόνο με τη διαμεσολάβηση εγχώριου πιστωτικού ιδρύματος όπου θα τηρούνται τα απαραίτητα δικαιολογητικά και μέσω του οποίου θα εκτελούνται οι αναγκαίες εντολές.

#### 5. Ανταλλαγές ξένων νομισμάτων έναντι δραχμών (swaps).

Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να συνάπτουν ελεύθερα με μη κατοίκους πράξεις ανταλλαγής ξένων νομισμάτων έναντι δραχμών ή αντίστροφα με διάρκεια τουλάχιστον τριών (3) μηνών. Ο περιορισμός των τριών (3) μηνών ισχύει και για πράξεις που συνεπάγονται μετακύληση ανοικτών συναλλαγματικών θέσεων. Για πράξεις με διάρκεια μικρότερη των τριών μηνών τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα μπορούν να συνάπτουν ελεύθερα πράξεις ανταλλαγής ξένων νομισμάτων έναντι δραχμών με πιστωτικά ιδρύματα του εξωτερικού μέχρι των προκαθορισμένων ανωτάτων ορίων κατά πιστωτικό ίδρυμα. Για πράξεις αποδοχής δραχμών από εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα μέσω συμφωνιών ανταλλαγής (bid σκέλος), το ανώτατο όριο σε δολάρια καθορίζεται σωρευτικά στο τετραπλάσιο του ανωτάτου ορίου της ημερήσιας ανοικτής συναλλαγματικής θέσης του πιστωτικού ιδρύματος. Για πράξεις προσφοράς δραχμών από εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα μέσω συμφωνιών ανταλλαγής (offer σκέλος), το ανώτατο όριο σε δολάρια καθορίζεται σωρευτικά στο διπλάσιο του ανωτάτου ορίου της ημερήσιας ανοικτής συναλλαγματικής θέσης του πιστωτικού ιδρύματος. Τα όρια ισχύουν χωριστά για κάθε σκέλος των συναλλαγών. Τα όρια θα υπολογίζονται με βάση τη δολларιακή αξία του προθεσμιακού σκέλους της συμφωνίας ανταλλαγής. Για μετατροπές από άλλα νομίσματα σε δολάρια θα χρησιμοποιούνται οι αντίστοιχες προθεσμιακές τιμές την ημέρα διενέργειας της συμφωνίας ανταλλαγής.

6. Δάνεια - πιστώσεις - τοποθετήσεις.

(i) Δεν επιτρέπεται η χορήγηση δραχμικής ρευστότητας από κατοίκους, συμπεριλαμβανομένων και των πιστωτικών ιδρυμάτων, προς πιστωτικά ιδρύματα του εξωτερικού ή άλλους μη κατοίκους με οποιαδήποτε μορφή ή τεχνική (κατάθεση, απευθείας δανεισμός κ.λπ.) με διάρκεια μικρότερη του ενός έτους εκτός των οριζόμενων στην παράγραφο 115.

(ii) Οι πράξεις πώλησης ή αγοράς τίτλων σταθερού εισοδήματος μεταξύ μη κατοίκου και κατοίκου, με συμφωνία επαναγοράς ή επαναπώλησης σε μεταγενέστερη ημερομηνία, δεν εμπίπτουν στην κατηγορία αυτή και είναι ελεύθερες.

(iii) Οι μετατρέψιμες δραχμές παύουν να θεωρούνται συνάλλαγμα όσον αφορά την ΠΔ/ΤΕ 1976/1991.

### III. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΣΕ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Κάτοικοι μπορούν να συνάπτουν ελεύθερα με μη κατοίκους πράξεις σε όλες τις χρηματοοικονομικές τεχνικές και παράγωγα προϊόντα που είναι διαθέσιμα για την πραγματοποίηση ελευθερωμένων συναλλαγών. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι οι κάτοικοι μπορούν να συνάπτουν ελεύθερα μελλοντικά συμβόλαια ξένων νομισμάτων (currency futures), χρηματοοικονομικά δικαιώματα ξένων νομισμάτων (currency options), προθεσμιακές πράξεις συναλλάγματος έναντι συναλλάγματος (forward), πράξεις ανταλλαγής συναλλάγματος έναντι συναλλάγματος (currency swap), μελλοντικά συμβόλαια (financial futures) σε τίτλους σταθερού εισοδήματος, σε χρηματιστηριακούς τίτλους ή δείκτες, σε έντοκα γραμμάτια και σε εμπορεύματα (commodity futures) που διαπραγματεύονται σε εξειδικευμένα χρηματιστήρια του εξωτερικού. Οι κάτοικοι μπορούν επίσης να συνάπτουν ελεύθερα συμφωνίες χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων (options) συναλλάγματος σε εμπορεύ-

ματα (commodity options), σε μετοχές (stock options) ή δείκτες μετοχών, σε τίτλους σταθερού εισοδήματος (fixed income securities options), σε έντοκα γραμμάτια ή άλλους βραχυχρόνιους τίτλους, σε επιτόκια (interest rate options). Ελεύθερα επίσης είναι και τα warrants, οι προθεσμιακές συμφωνίες επιτοκίου σε ξένα νομίσματα (FRA), και η σύναψη συμφωνιών χρηματοοικονομικών δικαιωμάτων επί μελλοντικών συμβολαίων σε συνάλλαγμα.

2. Η πληρωμή του premium και του αρχικού και μεταβαλλομένου υποχρεωτικού περιθωρίου (margin) για την ολοκλήρωση των παραπάνω συναλλαγών, καθώς και η κάλυψη πιθανών ζημιών, μπορεί να γίνεται και με δραχμές.

3. Οφέλη που προκύπτουν από τις παραπάνω συναλλαγές θα πρέπει είτε να δραχμοποιούνται είτε να επενδύονται σε άλλες ελευθερωμένες συναλλαγές.

Οι παραπάνω συναλλαγές θα πρέπει να γίνονται υποχρεωτικά μέσω μεσολαβούντος εγχώριου πιστωτικού ιδρύματος όπου τηρούνται τα απαραίτητα δικαιολογητικά και δια μέσου του οποίου θα εκτελούνται οι διάφορες εντολές του πελάτη. Τα εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα θα εφαρμόζουν στις παραπάνω συναλλαγές τις διαδικασίες που προβλέπονται από την ΠΔ/ΤΕ 2199/7.5.93.

### IV. ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ/ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΘΕΣΗ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ

Τα πιστωτικά ιδρύματα υποχρεούνται να αναγγέλουν καθημερινά στην Τράπεζα της Ελλάδος, Διεύθυνση Συναλλάγματος, τα υπόλοιπα των λογαριασμών όψεως δραχμών μη κατοίκων. Επίσης οφείλουν να εφαρμόζουν τις διαδικασίες που προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις και να τηρούν για μια πενταετία τα απαραίτητα δικαιολογητικά για όλες τις συναλλαγές που αναφέρονται στην παρούσα Πράξη, τα οποία, κατά την κρίση τους, διασφαλίζουν ότι δεν υποκρύπτεται διενέργεια μη ελευθερωμένων συναλλαγών.

Εξουσιοδοτείται η Διεύθυνση Συναλλάγματος της Τράπεζας της Ελλάδος να καθορίζει τα όρια της ανοικτής συναλλαγματικής θέσης των πιστωτικών ιδρυμάτων που λειτουργούν στην Ελλάδα, τον τρόπο τήρησής της και τα στοιχεία που θα παρέχουν στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Ανατίθεται στη Διεύθυνση Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών και στη Διεύθυνση Συναλλάγματος της Τράπεζας της Ελλάδος η διενέργεια κατασταλτικών ελέγχων για την τήρηση των διατάξεων της παρούσας πράξης.

### V. ΕΚΔΟΣΗ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΝ ΑΓΟΡΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ (Β.Α.Σ.)

Σε δικαιούχο εντολής ή επιταγής σε δραχμές που προέρχονται από λογαριασμό δραχμών μη κατοίκου χορηγείται ΒΑΣ, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη συναλλαγματικής υποχρέωσης ή για οποιαδήποτε άλλη αιτία.

Υπόχρεη για την έκδοση ΒΑΣ είναι η πληρώνουσα την εντολή ή την επιταγή τράπεζα, είτε τηρεί το λογαριασμό είτε όχι.

Επίσης, εκδίδεται ΒΑΣ σε περίπτωση που γίνεται ανάληψη ποσού δραχμών από τον ίδιο το δικαιούχο του λογαριασμού.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
Ε. Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Πράξη Διοικητή αριθ. 2202/7.5.93  
(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Συμπλήρωση της ΠΔ/ΤΕ 2088/3.6.92 σχετικά με την απαγόρευση διάθεσης κεφαλαίων και διενέργειας πληρωμών σε δικαιούχους στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) από τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Την ΠΔ/ΤΕ 2088/3.6.92 η οποία εκδόθηκε σε συνέχεια της 757/30.5.92 απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την επιβολή κυρώσεων κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας Γιουγκοσλαβίας (Σερβίας και Μαυροβουνίου).

γ) Την 820/93 νεότερη απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και τον Κανονισμό (ΕΟΚ) 990/93 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικά με την επιβολή περαιτέρω κυρώσεων εναντίον Σερβίας - Μαυροβουνίου, αποφάσισε:

Να συμπληρώσει τις διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 2088/3.6.92 και να καθορίσει τα ακόλουθα:

Δεν επιτρέπεται η χρησιμοποίηση κεφαλαίων που είναι κατατεθειμένα ή θα κατατεθούν σε πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα εφόσον ανήκουν:

α) Στις αρχές της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο),

β) Σε εμπορικές, βιομηχανικές ή δημόσιας ωφέλειας επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) ή

γ) Ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από τις αρχές ή τις επιχειρήσεις αυτές ή από νομικά πρόσωπα όπου και εάν είναι εγκατεστημένα ή λειτουργούν, που ανήκουν ή ελέγχονται από αυτές τις αρχές ή επιχειρήσεις.

Η Πράξη αυτή ισχύει από την ημερομηνία κοινοποίησής της.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
Ε. Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Πράξη Διοικητή αριθ. 2199/7.5.93  
(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Διαδικασία χορήγησης συναλλάγματος από τα πιστωτικά ιδρύματα για τις ελευθερωμένες κινήσεις κεφαλαίων του Π.Δ. 96/23.3.93.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του άρθρ. 1 του Ν. 1266/82 «όργανα ασκήσεως της νομισματικής πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Το Π.Δ. 96/23.3.93 «περί προσαρμογής της Ελληνικής νομοθεσίας στις διατάξεις της οδηγίας 88/361/ΕΟΚ και της οδηγίας 92/122/ΕΟΚ σχετικά με την κίνηση κεφαλαίων μεταξύ κατοίκων Ελλάδος και κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» και ιδιαίτερα τα άρθρα 3 παρ. 1, 4 παρ. 2 και 4, και 11 παρ. 3.

γ) Τις Πράξεις Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος και αποφάσεις αρμοδίων οργάνων της με τις οποίες έχουν ελευθερωθεί κινήσεις κεφαλαίων μεταξύ κατοίκων Ελλάδος και χωρών εκτός Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΠΔ/ΤΕ 514/17.6.85, 726/1.4.86, 825/25.7.86, 1155/5.10.87, 1178/12.11.87, όπως ισχύουν, 2092/11.6.92, 2093/11.6.92 και Ε.Ν.Π.Θ. 505/6/23.7.92).

δ) Τον Α.Ν. 1837/1951 (άρθρο 2), αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Τα πιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν στην Ελλάδα και έχουν εξουσιοδοτηθεί για τη διενέργεια πράξεων συναλλάγματος, ζητούν από τον αιτούντα να πραγματοποιήσει μια από τις ελευθερωμένες κινήσεις κεφαλαίων του Π.Δ. 96/23.3.93 καθώς και κινήσεις κεφαλαίων μεταξύ κατοίκων Ελλάδος και χωρών εκτός των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που έχουν ελευθερωθεί με βάση αποφάσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, καταργουμένων των διαδικασιών που προβλέπονται στις εν λόγω αποφάσεις ή σχετικές εγκυκλίους, δήλωση - αίτηση στην οποία, εφόσον η συναλλαγή υπερβαίνει το ισόποσο σε δραχμές των 1.000 ECU, θα περιλαμβάνονται και οι ακόλουθες πληροφορίες:

- Στοιχεία αιτούντος και αντισυμβαλλομένου.  
- Κατηγορία συναλλαγής με βάση την ονοματολογία του Προεδρικού Διατάγματος.

- Χώρα προορισμού ή προέλευσης των κεφαλαίων.  
- Αξία συναλλαγής στο ξένο νόμισμα και το δραχμικό της ισοτίμο.

- Διάρκεια, επιτόκιο και τρόπος αποπληρωμής (στις περιπτώσεις δανείων από και προς το εξωτερικό).

Οι κάτοικοι Ελλάδος υποχρεούνται να εισάγουν εντός πέντε εργάσιμων ημερών στη χώρα το προϊόν ρευστοποίησης της επένδυσής τους ή το προϊόν δανείου από το εξωτερικό καθώς και τις προσόδους που εισπράττουν, εφόσον δεν τα χρησιμοποιούν σε άλλη ελευθερωμένη συναλλαγή. Στη τελευταία περίπτωση υποβάλλεται εκ νέου εκ μέρους των συναλλασσομένων η προβλεπόμενη ως άνω σχετική δήλωση.

β. Τα πιστωτικά ιδρύματα θα κοινοποιούν στην Τράπεζα της Ελλάδος (Διεύθυνση Οικονομικών Μελετών - Τμήμα Κινήσεως Κεφαλαίων) σε μηνιαία βάση και μέχρι τις 20 του αμέσως επόμενου μήνα συγκεντρωτικά κατά κατηγορία με βάση τη σχετική ονοματολογία και κατά χώρα τις

συναλλαγές που πραγματοποιήθηκαν από και προς το εξωτερικό τον προηγούμενο ημερολογιακό μήνα με αναφορά στα ως άνω οικονομικά στοιχεία και διάκριση ως προς τις ακόλουθες κατηγορίες:

(i) συναλλαγές για ίδιο λογαριασμό των πιστωτικών ιδρυμάτων

(ii) για λογαριασμό τρίτων με ανάλυση:

- Θεσμικοί επενδυτές
- Ασφαλιστικές εταιρίες
- Λοιπές επιχειρήσεις χρηματοπιστωτικού τομέα
- Λοιπά νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου (πλην των ανωτέρω κατηγοριών) κα φυσικά πρόσωπα.

2. Τα πιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στην παρ. 1 χορηγούν το αναγίο συνάλλαγμα με δική τους ευθύνη και φυλάσσουν επί μία πενταετία σε ενιαίο κατά συναλλασσόμενο φάκελλο:

i) τα δικαιολογητικά των συναλλαγών που υπερβαίνουν σε αξία το ισότιμο των 10.000 ECU, τα οποία κατά την κρίση τους διασφαλίζουν ότι δεν υποκρύπτεται η διενέργεια μη ελευθερωμένης συναλλαγής (όπως ενδεικτικά: πρωτότυπα τιμολογίων, πρωτότυπα συμβάσεων η επικυρωμένα αντίγραφά τους κ.λ.π.) και

ii) την απαιτούμενη στην ως άνω παρ. 1 δήλωση - αίτηση του συναλλασσόμενου.

3. Καταργείται η αρμοδιότητα της Επιτροπής Συναλλαγματος της Τράπεζας της Ελλάδος για την παροχή εγκρίσεων υπαγωγής στις διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 825/25.7.86, όπως ισχύει, των αμέσων επενδύσεων στην Ελλάδα κατοίκων χωρών εκτός Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Η μεταφορά των σχετικών κεφαλαίων θα πραγματοποιείται σύμφωνα με την καθοριζόμενη στην παρ. 1 της παρούσας Πράξης διαδικασία.

4. Οίκοθεν νοείται ότι οι διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν καταργούν τυχόν υποχρεώσεις των συναλλασσόμενων ή των Τραπεζών προς άλλες αρχές (π.χ. φορολογικές) για θέματα της αρμοδιότητάς τους ή αρμοδιότητας της Τράπεζας της Ελλάδος για θέματα εποπτείας των πιστωτικών ιδρυμάτων.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
Ε. Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(8)

Στο Προεδρικό Διάταγμα 173 «Καθορισμός αφαιρουμένων ποσών από τις εισφορές των ασφαλισμένων του Ταμείου Νομικών και του Κλάδου Επικουρικής Ασφαλίσεως Δικηγόρων και εισφοράς για εμμίσθους ασφαλισμένους» που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 64/Α/28.4.1993, γίνεται η παρακάτω συμπλήρωση:

Στη σελίδα 756 στήλη Β στην τρίτη σειρά του εδαφίου β της παρ. 1 του άρθρου 2 μετά τη λέξη «σφοράς» προστίθεται η λέξη «των».

Από το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας  
και Κοινωνικών Ασφαλίσεων)

(9)

Στο Προεδρικό Διάταγμα αρ. 107/93 «Προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας για την άσκηση του δικαιώματος εγκατάστασης και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών στον τομέα της αρχιτεκτονικής προς τις οηγίες 85/384, 85/614, 86/17 και 90/658 της Ε.Ο.Κ.» που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ 49/Α/7.4.93 γίνονται οι παρακάτω διορθώσεις:

1. Στο άρθρο 4, στον πρώτο στίχο το εσφαλμένο «στοιχεία» στο σωστό «πτυχία» και στην περίπτωση 3, στον πρώτο στίχο προστίθεται η λέξη «αρχών» μεταξύ των λέξεων «αρμοδίων» και «της Ομοσπονδιακής».

2. Στο άρθρο 5, παράγρ. 2 στίχο πέμπτο προστίθεται η λέξη «με» μεταξύ των λέξεων «έτη» και «πλήρη».

3. Στο άρθρο 6, στίχο δεύτερο προστίθεται η λέξη «άλλα» πριν από τις λέξεις «κράτη-μέλη».

4. Στο άρθρο 9, παράγρ. 5 στο δεύτερο στίχο προστίθενται οι λέξεις «εν όλω» μετά τη λέξη «αφαιρεθεί».

5. Στο άρθρο 11, παραγρ. 1, στίχο έβδομο προστίθενται μετά τις λέξεις «κράτους-μέλος» τα εξής «καταγωγής ή προέλευσής τους στη γλώσσα του κράτους-μέλους».

6. Στο άρθρο 12, στίχο τρίτο διορθώνεται το «1612/168» σε «1612/68».

7. Στον τίτλο του Παραρτήματος 1 διορθώνεται το «ΣΥΝΑΦΩΝ» σε «ΤΙΤΛΩΝ».

8. Στο Παράρτημα 1, περίπτωση Α) ΓΕΡΜΑΝΙΑ διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 2, στίχο τέταρτο διαγράφεται η λέξη «τεχνικά» και στον έκτο στίχο διαγράφεται το «αρχινή αράδα» και τίθεται «αρχιτεκτονικής».

β) Στην παράγραφο 3 τίθενται:

i. Στον τέταρτο στίχο «FESAMTHOCHSCHULEN» αντί «GESAMTHOCHSCHULEN».

ii. Στο δέκατο τέταρτο στίχο «INCENIEUR GRAD» αντί «INCENIERUR GRAND».

γ) Στην παράγραφο 4, στίχο πρώτο τίθεται «PRUFUNGSZEUGNISSE» αντί «PRUFUNGSZEUGHIESSE».

9. Στο παράρτημα 1, περίπτωση Β) ΒΕΛΓΙΟ διορθώνεται στην παράγραφο 5, στίχο πέμπτο το «ARCHITECT-ARCHITECT» σε «ARCHITECTE-ARCHITECT».

10. Στο ίδιο παράρτημα, περίπτωση Γ) ΔΑΝΙΑ στο δεύτερο στίχο της παραγράφου 3 τίθεται «BYGNINGSKONSTRUKTOR» αντί «BYGNING-SKOBSTRUKTOR».

11. Στο ίδιο παράρτημα, περίπτωση Δ) ΓΑΛΛΙΑ διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 1, στίχο πρώτο, το «DIPLOME» σε «DIPLOMÉ».

β) Στην παράγραφο 3, στίχο δεύτερο, το «SUPERIEURE» σε «SUPÉRIEURE».

12. Στο ίδιο παράρτημα, περίπτωση Ε) ΙΡΛΑΝΔΙΑ διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 2, στίχο δεύτερο, το «COLLEGE» σε «COLLEGE».

β) Στην παράγραφο 4, στίχο τρίτο, το «(ARIAI)» σε «(MRIA)».

13. Στο ίδιο παράρτημα, περίπτωση ΣΤ) ΙΤΑΛΙΑ, στον τελευταίο στίχο της παραγράφου 2 διορθώνεται το «INGEGHERIA» σε «INGEGNERIA».

14. Στην περίπτωση Ζ) ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ, του ίδιου παραρτήματος διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 1, στίχο τέταρτο, το «DELEFT» σε «DELFT».

β) Στην παράγραφο 3, στίχο τρίτο το «BOUWRUNSTONDERRICHT» σε «BOUWKUNSTONDERRICHT».

γ) Στην παράγραφο 6, στίχο δεύτερο, το «ARCHITECTCUR» σε «ARCHITECTUUR».

15. Στην περίπτωση Η) ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ του παραρτήματος 1, διορθώνονται:

α) Στην παραγρ. 1, στίχο τρίτο, το «ROUAL» σε «ROYAL» και στον πέμπτο στίχο προστίθεται η λέξη «Κολλεγίων» μετά τις λέξεις «Πολυτεχνικών Κολλεγίων».

β) Στην παραγρ. 3, στίχο τρίτο το «μέρος 3» σε «μέρος 2».

16. Στην περίπτωση Ι) ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ του παραρτήματος 1 διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 4, στον πρώτο στίχο «LICENCIATURAEN» σε «LICENCIATURAEM» και στο δεύτερο στίχο το «χορηγούν» σε «χορηγεί».

β) Στην παράγραφο 9 στο δεύτερο στίχο το «PRODUCAO» σε «PRODUCÃO».

Στο παράρτημα ΙΙ γίνονται οι παρακάτω διορθώσεις:

17. Στην περίπτωση Β) ΔΑΝΙΑ, στίχο δεύτερο το «KOBENHAVN» σε «KØBENHAVN».

18. Στην περίπτωση Γ) ΓΕΡΜΑΝΙΑ διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 1, στίχο πέμπτο, μετά τις λέξεις «(ARCHITEKTUR) HOCHBAU» προστίθενται «τα τεχνικά πανεπιστήμια, τμήμα αρχιτεκτονικής, (ARCHITEKTUR/HOCHBAU)...» και στον έκτο στίχο το «GESANT» διορθώνεται σε «GESAMT».

β) Στην παράγραφο 2, στίχο δεύτερο το «FACHNOCHSCHULEN» σε «FACHHOCHSCHULEN», στον πέμπτο στίχο το «GESAMTHOCHBCHULEN» σε «GESAMTHOCHSCHULEN» και στον έβδομο στίχο το «PACHHOCHSCHULEN» σε «FACHHOCHSCHULEN».

19. Στην περίπτωση Δ) ΙΣΠΑΝΙΑ διορθώνεται:

α) Στον πρώτο στίχο το «TITUIO» σε «TITULO».

β) Στον πρώτο στίχο της πρώτης παραγράφου το «KATALUNA» σε «CATALUNA».

γ) Στην παράγραφο 3, στίχο πρώτο και δεύτερο, το «της LAS PALMAS» σε «του LAS PALMAS».

δ) Στην παράγραφο 5, στίχο πρώτο και δεύτερο το «SEVILIA» σε «SEVILLIA».

ε) Στην παράγραφο 7, στίχο δεύτερο, το «KORUNA» σε «KORUNĀ».

20. Στην περίπτωση Ε) ΓΑΛΛΙΑ διορθώνεται, στο δεύτερο στίχο της πρώτης παραγράφου το «DPIG» σε «DPLG».

21. Στην περίπτωση ΣΤ) ΙΡΛΑΝΔΙΑ διορθώνονται:

α) Στον δεύτερο στίχο της τρίτης παραγράφου το «GERTIFICATE» σε «CERTIFICATE» στον επόμενο στίχο η λέξη «INSTITUTE» ενοποιείται και στον τελευταίο στίχο το «ARCHITECTE» γίνεται «ARCHITECTS».

β) Στην παράγραφο 4, στίχο δεύτερο το «(GERTIFICATE OF ASSOCIATESHIP» σε «(CERTIFICATE OF MEMBERSHIP» στον τρίτο στίχο η λέξη «INSTITUTE» ενοποιείται και στον τέταρτο στίχο το «(AIARIAI)» διορθώνεται σε «(MRIA)».

22. Στην περίπτωση Ζ) ΙΤΑΛΙΑ διορθώνεται, στον πρώτο στίχο το «ARGHITETTURA» σε «ARCHITETTURA» και στον πέμπτο το «πανεπιστήμιο» σε «πανεπιστημιακό».

23. Στην περίπτωση Η) ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ διορθώνονται:

α) Στην παράγραφο 1 και 2, στον πρώτο στίχο τους, το «STUDIERCHATING» σε «STUDIERICHTING».

β) Στην αρχή του έβδομου στίχου της παραγράφου 2: «Η βεβαίωση κ.λπ...» τίθεται ο αριθμός 3 ως διακριτικός νέας παραγράφου.

γ) Στη νέα παράγραφο 3, στον τέταρτο στίχο το «επαγγελματικά» διορθώνεται σε «επαγγέλματα».

Στην ίδια παράγραφο, στους στίχους έκτο, έβδομο, ένατο και ενδέκατο το «HOGESGHOOOL» σε «HOGESCHOOL».

24. Στην περίπτωση Θ) ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ διορθώνεται στον πρώτο στίχο το «CARETA» σε «CARTA».

25. Στην περίπτωση Ι) ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ διορθώνονται:

α) Στον τέταρτο στίχο της παραγράφου 1 το «BIRMINCHAM» σε «BIRMINGHAM» και το «BRICHTON» σε «BRIGHTON» και στον ένατο στίχο διαγράφεται το δεύτερο διαζευτικό «ή».

β) Στην παράγραφο 2, στον τέταρτο στίχο το «GLASCOW» σε «GLASGOW».

(Από το Υπουργείο Περ/ντος, Χωρ/ξίας και Δημ. Εργων)